



**МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ**

Distr.
GENERAL

CERD/C/SR.1421
29 June 2009

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Пятьдесят седьмая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 1421-м ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся во Дворце Наций в Женеве
в понедельник, 14 августа 2000 года, в 15 час. 00 мин.

Председатель: г-н ШЕРИФИС

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ЗАМЕЧАНИЙ И ИНФОРМАЦИИ,
ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО
СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Пятнадцатый периодический доклад Соединенного Королевства Великобритании и
Северной Ирландии (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа в Секцию редактирования официальных отчетов, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета на этой сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 15 час. 05 мин.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ЗАМЕЧАНИЙ И ИНФОРМАЦИИ,
ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО
СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ (пункт 4 повестки дня) (продолжение)

Пятнадцатый периодический доклад Соединенного Королевства Великобритании и
Северной Ирландии (CERD/C/338/Add.12 Part I и II ; HRI/ CORE/1/Add.5/Rev.2)
(продолжение)

1. По приглашению Председателя члены делегации Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии вновь занимают места за столом Комитета.

2. Г-н ПИЛЛАИ хотел бы, чтобы делегация Великобритании вновь остановилась на
вопросе о появлении «третьего поколения общин этнических меньшинств», о чем
говорится в пункте 11 доклада. Что касается запланированной на 2001 год переписи
населения, то он спрашивает, было ли принято решение о включении дополнительного
вопроса о религиозной принадлежности и о расширении рамок вопроса, относящегося к
этническому происхождению.

3. Проводимое сейчас исследование на предмет положения молодежи в стране и о
социальной сфере отношений, в особенности в том, что касается отношения белых к
меньшинствам, действительно, является очень важным и предваряющим выработку
стратегии предотвращения расовой дискриминации, и было бы очень полезным знать,
какие меры государство-участник предполагает принять в этой области.

4. Что касается Плана действий, подготовленного министерством внутренних дел в
продолжение судебного расследования совершенного в 1993 году убийства Стивена
Лоренса, то хотелось бы знать, каким образом британские власти планируют обеспечить
большее многообразие состава полицейских сил, и получить дополнительную
информацию по вопросу о найме сотрудников полиции среди представителей
меньшинств.

5. Кроме того, правительству Великобритании следует со всей серьезностью
рассмотреть вопрос о разрешении неправительственным организациям представлять
истцов в случае коллективных судебных исков и в связи с этим внести соответствующие
изменения в законодательство по примеру других государств-участников. И, наконец,
налагают ли уже суды Великобритании наказания за правонарушения с расовой
мотивировкой?

6. Г-н БОССАЙТ отмечает, что государство-участник приняло целый ряд мер по
борьбе с таким явлением, как расовая дискриминация. Вполне уместным является, в
частности, замечание в пункте 21 доклада о существующей разнице между позитивной
дискриминацией, которая запрещена по закону в Соединенном Королевстве, и
позитивными мерами, которые считаются законными, если они не превращаются в
дискриминационные действия. Комитет также приветствует тот факт, что британское
правительство предполагает ввести систему пропорционального представительства, чтобы
большее число представителей меньшинств могло участвовать в местных выборах.

GE.00-44009 (EXT)

7. Было бы полезным получить более подробную информацию о характере новых мер, которые власти Великобритании предполагают принять, чтобы исключить дискриминацию со стороны работодателей в рамках контроля, проводимого для предотвращения нелегальной трудовой деятельности. Его мало убеждает метод квалифицируемой страны происхождения, даже если, по мнению британских властей, он не несет в себе никаких несправедливостей, поскольку большинство заявлений от граждан соответствующих стран являются необоснованными, и, в целом, как видно, в этих странах не существует никакого серьезного риска преследования. Кроме того, изучая список этих стран, можно заметить, что в ряде случаев риск существует. В действительности, этот список, похоже, является перечислением стран, гражданам которых, в основном являющихся просителями убежища, было отказано в удовлетворении их заявлений. Что имеют ввиду власти, заявляя в пункте 202 следующее: «Апелляционный орган по вопросам иммиграции пришел к выводу о необходимости предоставления убежища некоторым чешским и словацким рома. Однако во многих случаях апелляции были отклонены или заявители отказались от своих притязаний».

8. Значительное увеличение числа зарегистрированных заявлений о предоставлении убежища в Соединенном Королевстве за последние годы, по-видимому, во многом объясняется эффективностью каналов нелегальной иммиграции, а не щедростью британских властей в области предоставления убежища. Это явление очевидно связано с неэффективным контролем за подпольной работой и с плохо продуманной иммиграционной политикой, позволяющей, де-факто, любому лицу, въехавшему на британскую территорию, оставаться на ней, если оно найдет работу. С таким явлением необходимо бороться, проявляя еще большую твердость.

9. С удовлетворением отмечая, что Закон о правах человека, который должен вступить в силу 2 октября 2000 года, даст возможность пользоваться правами и свободами, провозглашенными в Европейской конвенции о правах человека, г-н Боссайт интересуется, не отдает ли государство-участник, в целом, предпочтение конвенциям и договорам, заключенным в европейских рамках.

10. Во второй части периодического доклада указывается, что предусматривается принять закон, который предоставит британское гражданство всем жителям заморских территорий Соединенного Королевства, а это означает, что данные лица получат право проживать в Соединенном Королевстве, а также во всех странах Европейского союза. Тот факт, что граждане стран Европейского союза не смогут автоматически воспользоваться обратным правом, может представлять собой дискриминацию.

11. Г-жа МАРШАЛЛ (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) говорит, что его страна разработала стратегию глобальной ликвидации расовой дискриминации, которая главным образом направлена на изменение отношения и поведения в сторону обеспечения расового равенства, на постановку вопроса о расовом равенстве в центр политики и деятельности правительства и на выполнение строгих законов, гарантирующих недискриминацию в сфере занятости. Правительство Великобритании преисполнено решимости объявить ликвидацию расизма моральным обязательством. Были также приняты очень строгие меры по решению проблемы институционального расизма. Таким образом, были разработаны хорошо продуманные программы соответствующей подготовки, направленные на лучшее осознание этой

проблемы, а также были созданы центры для этнических меньшинств, в особенности для выходцев из Африки и Азии, которые считают, что они подвергаются плохому обращению со стороны властей. Была также создана система для рассмотрения жалоб о преследованиях, а также в ряде министерств появились консультанты, специально подготовленные по таким вопросам.

12. Сфера применения Закона о расовых отношениях была, путем внесения поправок, расширена с целью охвата руководителей частных предприятий, которые отныне обязаны прекратить все акты расовой дискриминации. Комиссия по расовому равенству, которой, в частности, поручено следить за применением этого Закона, должна в ближайшее время получить полномочия по возбуждению судебных исков от имени отдельных лиц или групп лиц при условии, что жертва дискриминации должна быть физическим лицом.

13. Что касается обеспокоенности, выраженной по вопросу об исключениях, предусмотренных Законом об убежище и иммиграции, то необходимо отметить, что рассматривается законопроект по данному вопросу; он предусматривает новые нормативные рамки, обеспечивающие лучшую транспарентность работы иммиграционных служб и облегчающие подачу апелляционных исков просителями убежища, чьи заявления были отменены. Однако дискриминация по признаку гражданства и этнического или национального происхождения не является незаконной, если она допускается Законом об иммиграции или же применяется на основании специального министерского постановления. С другой стороны, любая дискриминация по признаку расы, цвета кожи или вероисповедания в отношении лиц, подающих заявление на въезд в Соединенное Королевство или на проживание там, остается незаконной.

14. Введение целого ряда исключений является оправданным, поскольку осуществление иммиграционной политики вполне законно требует различного обращения с лицами в зависимости от их гражданства, а иногда даже на основании их этнического или национального происхождения. Имеющиеся в настоящее время предохранительные средства в форме Закона об убежище и иммиграции не позволяют иммиграционным властям бесконтрольно применять законодательство в области иммиграции. Таким образом, речь идет о том, чтобы избежать бесполезных и необоснованных юридических споров: должен быть назначен независимый омбудсмен в рамках рассматриваемого нового законодательства; ему, в частности, будет поручено ежегодно представлять доклад парламенту об оправданности разрешений министерства на применение дискриминации в сфере иммиграции. Это новое положение должно будет обеспечить гораздо большую транспарентность в отношении обращения с иммигрантами и позволить определять законность решений об этих исключениях. Лица, которые рассматривают себя ущемленными принятыми решениями, могут подавать на них апелляции, также как и британские граждане, которые считают иммиграционную политику Великобритании дискриминационной.

15. Суды действительно признали вхождение некоторых религиозных групп в сферу применения Закона о расовых отношениях, как, например, общин евреев и сикхов. Рома и тревеллеры были признаны судами как лица, представляющие собой расовую группу, находящуюся в связи с этим под защитой Закона о расовых отношениях.

16. Г-н СТИЛ (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), выступая по вопросу о статье 4 Конвенции, говорит, что правительство Великобритании в полной мере уважает взгляды, выраженные Комитетом в его общей рекомендации XV, однако придерживается своего собственного толкования и, таким образом, считает, что каждое государство-участник должно само решать, надлежащим образом учитывая принципы, изложенные во Всеобщей декларации прав человека, и принимая во внимание свое особое положение, вопрос о необходимости принятия мер, предусмотренных статьей 4. Правительство Великобритании убеждено, что нет необходимости и даже, возможно, вредно отступать от принципа свободы выражения убеждений при отсутствии расистского насилия или подстрекательства к расовой ненависти, хотя это не означает, что правительство считает запрещение расистских организаций обязательно и окончательно несовместимым со свободой выражения убеждений. Что касается статьи 14, то правительство Великобритании также приняло к сведению точку зрения Комитета; оно следит за развитием ситуации, но считает, что пока еще не наступил момент для признания права на представление индивидуальных сообщений.

17. Ссылаясь на рекомендацию г-на Дьякону, который выразил пожелание того, чтобы правительство Великобритании убедило власти заморских территорий в необходимости принятия закона, запрещающего расовую дискриминацию в частном секторе, г-н Стил подчеркивает, что правительство как раз этим и занимается и что его усилия отнюдь не напрасны, поскольку такого рода законодательство уже вступило в силу на Монтсеррате 1 января 2000 года, и закон, регулирующий этот вопрос, должен быть принят на Британских Виргинских островах.

18. Г-жа МАРШАЛЛ (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) отмечает, что правительство профинансировало исследование на предмет определения масштабов дискриминации на почве религии в Соединенном Королевстве, результаты которого должны быть опубликованы осенью. Кроме того, в настоящее время под руководством известного профессора-правоведа из Кембриджа проводится исследование о юридических и практических аспектах законодательства, направленного против дискриминации на почве религии. С другой стороны, Соединенное Королевство принимает активное участие в переговорах, проходящих с целью выработки в рамках Европейского союза новой директивы, которая запретит любую дискриминацию в занятости на основании различных мотивов, в том числе на почве религии. Правительству известно, что мусульмане не имеют полной защиты со стороны закона, и оно изучает вопрос о наилучших средствах решения этой проблемы. В отличие от остальной части Соединенного Королевства, Северная Ирландия имеет специальное законодательство по борьбе с дискриминацией на почве религии, и согласно новому законопроекту, благодаря системе квот, через десять лет в рамках Корпуса королевских констеблей Ольстера должна быть обеспечена такая ситуация, когда одна половина полицейских будет состоять из католиков, а другая – из полицейских, которые католиками не являются. Позитивное развитие событий наблюдается также в Шотландии и Уэльсе, расширенная автономия которых ни в коей мере не ставит под вопрос защиту, предоставляемую Конвенцией. В вопроснике, подготавливаемом к переписи 2001 года, будут содержаться вопросы об этническом происхождении и о вероисповедании.

19. В настоящее время разрабатывается широкая программа профессиональной подготовки для всех полицейских страны. Речь идет о том, чтобы изменить

GE.00-44009 (EXT)

индивидуальное отношение каждого полицейского, делая упор на институциональную практику и на ответственность. По вопросу о жалобах на действия полиции, необходимо отметить, что новые положения, принятые в апреле 1999 года и применяемые к нарушениям, совершенным сотрудниками полиции при исполнении ими служебных обязанностей, должны облегчить задачу принятия санкций к допустившим нарушение полицейским, поскольку вопрос о требуемых элементах доказательств для такого рода дел стоит теперь менее строго. Полицейские, подозреваемые в нарушениях, обычно отстраняются от работы на период проведения расследования; решение принимает начальник службы, где работает виновный в нарушении.

20. К проблеме случаев смерти в заключении существует самый серьезный подход. Независимый орган, которому поручено расследовать жалобы на действия полиции, призван контролировать все расследования, связанные со случаями смерти в заключении, при этом вызывается независимый судебно-медицинский эксперт. За период 1990-1996 гг. 63 % случаев смерти в заключении приходились на самоубийства, 29 % - были вызваны состоянием здоровья заключенных и 8 % были вызваны участием другого лица. Что касается смерти Роджера Сильвестра, то расследование продолжается под контролем Органа по разбору жалоб на действия полиции.

21. По вопросу об отправлении правосудия существует ежегодная публикация о различных аспектах пенитенциарной системы, а также ведутся новые исследования, особенно в отношении приговоров. Правительство признает, что чернокожие примерно в шесть раз чаще, чем белые подвергаются риску задержания и обыска. По этому вопросу была начата широкая программа в четырех показательных полицейских округах, в рамках которой предусматривается обязательная регистрация всех случаев задержаний. Это должно позволить установить профиль всех задерживаемых лиц и определить степень выявленной диспропорции. Постепенно будут появляться результаты мер, принятых для обеспечения лучшего представительства меньшинств в полиции.

22. Что касается борьбы с правонарушениями, содержащими элементы расистских мотивов, то Консультативной группе по приговорам было поручено консультировать судей в вопросах выбора наказаний, и в скором времени она представит Апелляционному суду свои заключения по вопросу о приговорах, которые необходимо выносить по делам, связанным с расистскими правонарушениями. Рост числа расистских нападений объясняется, среди прочего, тем фактом, что лица, принадлежащие к группам этнического меньшинства, стали меньше колебаться в вопросе о подаче заявлений в полицию по поводу таких нападений, и полиция стала вмешиваться более активно. В целях повышения эффективности их действий, осуществляется сотрудничество между различными органами, занимающимися правонарушениями расистского характера, включая Постоянную комиссию по расистским нападениям (ПКРН).

23. Были приняты многочисленные меры для борьбы с социальным отчуждением. Также были поставлены цели, в разбивке по этническим группам, для решения проблемы исключения из школ, и в 2000 году было выделено 162,5 млн. фунтов стерлингов Фонду дотаций для этнических меньшинств.

24. Несомненно, среди причин столь большого числа просителей убежища в Соединенном Королевстве можно, в том числе, отметить тот факт, что британское

GE.00-44009 (EXT)

общество является терпимым и многокультурным и что Соединенное Королевство является государством, которое выполняет свои обязательства.

25. И, наконец, при подготовке четырнадцатого периодического доклада были проведены консультации с целым рядом НПО, и их вклад в подготовку доклада получил высокую оценку.

26. Г-н АБУЛ-НАСР подчеркивает, что статьи 4 и 14 Конвенции являются совершенно разными по своему характеру. Статья 4 является обязательной, и Комитет занимает здесь единодушную и очень четкую позицию, а именно, что государства-участники должны выполнять ее без каких-либо условий. Что касается статьи 14, факультативной, то здесь нет единого мнения среди членов Комитета. В своих заключениях те или иные его члены могут, разумеется, считать, что рассматриваемое государство-участник должно сделать заявление, предусмотренное этой статьей, однако это не является официальной позицией Комитета. Отношение, состоящее в том, чтобы давать государствам-участникам возможность самим решать вопрос об уместности применения того или иного положения Конвенции, может таить в себе опасность. Например, в вопросах въезда и проживания в стране необходимо учитывать, что любое различие по признаку расы или происхождения, вне зависимости от его причин, противоречит Конвенции.

27. Г-н РЕШЕТОВ говорит, что Комитет уважает толкование статьи 4 Конвенции, данное правительством Соединенного Королевства, но не разделяет его. Действительно, государства-участники не могут выборочным образом толковать обязательства, которые они взяли на себя на основании ратифицированных ими международных договоров. Не имея компетентного механизма для вынесения решений по таким вопросам, Комитет не в состоянии определить, если толкование, данное Соединенным Королевством, является приемлемым. Кроме того, было бы полезным получить более точную информацию, чем та, которая была представлена делегацией, о том, почему цветные жители Соединенного Королевства чаще подвергаются задержаниям и обыскам, чем белые.

28. Г-н де ГУТТ констатирует, что дискриминационное поведение полицейских и сотрудников судебных органов в отношении иммигрантов, членов этнических общин и рома является проблемой, которая возникает во многих других странах помимо Соединенного Королевства, и что инициативы, принятые этим государством-участником в области борьбы с подобным поведением, могли бы послужить примером для других. В частности, можно упомянуть предложение о введении обязательной регистрации сотрудниками полиции всех случаев задержания или задержания и обыска, включая случаи задержания с согласия затронутого лица, с последующей выдачей соответствующей справки, а также средства электронного наблюдения за заключенными в отделениях полиции и тюрьмах, одобренные министерством внутренних дел, которые могли бы послужить эффективным способом контроля за поведением полиции и тюремного персонала. Были ли уже на самом деле приняты и реализованы эти различные методы?

29. В 1997 году Комитет, по завершении рассмотрения четырнадцатого периодического доклада Соединенного Королевства, рекомендовал, чтобы текст доклада этого государства-участника, а также сформулированные в связи с этим выводы Комитета были

самым широким образом распространены среди населения страны; были ли предприняты соответствующие усилия по выполнению этой рекомендации?

30. Г-н БРИДЕ говорит, что он не уверен, правильно ли понял, на чем основывается позиция Соединенного Королевства в отношении введения запрета на распространение всех идей, основанных на превосходстве или расовой ненависти, в соответствии с Конвенцией, и в отношении необходимости защитить свободу выражения убеждений: на оговорке по статье 4 Конвенции или на толковании этой статьи. Соединенное Королевство может быть подвергнуто критике со стороны Комитета в первом случае, но отнюдь не во втором. По сути, принимая во внимание общую рекомендацию XV Комитета, следует подчеркнуть, что свобода выражения убеждений является также правом человека, защищенным международными договорами, и Комитет должен его учитывать таким образом, чтобы обеспечить необходимое равновесие между правом на свободу выражения убеждений и обязательством налагать запрет на распространение текстов, подстрекающих к расовой дискриминации.

31. Г-н Бриде не разделяет точку зрения г-на Абул-Насра, согласно которой статья 14 единодушно не поддерживается всеми членами Комитета, и напоминает, что, согласно международному праву, два соседних государства вполне могут принять решение, например, об отмене взаимных визовых ограничений для своих граждан, не считая себя обязанными распространять это преимущество на другие государства. Государство, которое вводит визовые ограничения для граждан другого государства, совсем не обязано принимать такие же меры по отношению к гражданам еще каких-либо государств. Выборочно же требовать въездные визы от граждан отдельных государств может, тем не менее, оказаться произвольным решением, вызывающим вопросы в плане соблюдения положений Конвенции, запрещающих практику сегрегации. В таком случае, Комитет, возможно, мог бы предложить государству-участнику представить разъяснения, а также сведения по его законам, регулирующим вопросы иммиграции и приема беженцев на его территории, учитывая тот факт, что государство-участник не обязано одинаково подходить ко всем иностранцам в плане предоставления виз, не говоря уже об обязательствах, которые вытекают из договоров, заключенных с другими государствами.

32. Г-жа ДЖАНУАРИ-БАРДИЛЛЬ отмечает, что британское правительство внедрило заслуживающие внимания механизмы по улучшению расовых отношений в Соединенном Королевстве, но ему необходимо осуществлять более эффективную и энергичную деятельность в целях изменения поведения в отношении членов этнических меньшинств, чтобы, в частности, улучшить функционирование правосудия для представителей меньшинств и содействовать ликвидации расовой дискриминации. Кроме того, правительство должно прилагать больше усилий по ликвидации расизма в школьных учреждениях, которые являются особым местом для передачи ценностей доминирующей культуры.

33. Более того, было бы интересным узнать, какие меры принимает правительство Великобритании по обеспечению меньшинствам, проживающим в сельских районах, имеющих лишь ограниченную инфраструктуру, более удобного доступа к консультативным услугам и по поощрению компетентных государственных учреждений к более внимательному отношению к нуждам членов этих общин.

34. Г-н ШАХИ (Докладчик по стране) хотел бы получить более подробную информацию о действиях министерства образования по сокращению непропорционально большого числа случаев исключения учеников афро-антильского происхождения из школ Соединенного Королевства, имеющих место каждый год. Можно только приветствовать меры, позволяющие детям тревеллеров учиться в тех же самых школах, где учатся остальные дети, и получать, таким образом, качественное образование в школах, где отсутствует школьная сегрегация, однако, согласно некоторым источникам, дети тревеллеров подвергаются там бойкоту и оскорблениям со стороны других учеников. Не могла ли бы делегация Соединенного Королевства выразить свое мнение по этому вопросу?

35. Г-н СТИЛ (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) говорит, что позиция его правительства по установлению равновесия между защитой права на свободное выражение убеждений и обязательством по запрету на распространение расистских идей в соответствии с Конвенцией основывается на толковании статьи 4 Конвенции. Обязательный характер положений, закрепленных в статье 4 Конвенции, который, кстати, служит предметом общей рекомендации XV Комитета, не вызывает сомнений, однако ситуация является не столь категоричной, как это утверждает г-н Абул-Наср в своем выступлении. Ратифицируя Конвенцию Соединенное Королевство заявило о том, что какое-либо государство-участник должно принимать новые законодательные положения только в том случае, если это необходимо для обеспечения выполнения положений, содержащихся в пунктах а), b) и c) статьи 4, в целях запрета любого подстрекательства к расовой дискриминации. Учитывая нынешнюю ситуацию и свойственные Соединенному Королевству факторы, правительство считает, что принятие законов, предусмотренных статьей 4, окажет контрпродуктивное воздействие на расовые отношения в Соединенном Королевстве. Таким образом, делегация Соединенного Королевства признает наличие различий по вопросу о толковании статьи 4 между его правительством и Комитетом.

36. Правительство Великобритании полностью понимает обязательный характер статьи 4 Конвенции и факультативный характер статьи 14 и не исключает возможности со временем сделать заявление, предусмотренное статьей 14 Конвенции, для признания за своими гражданами права направлять жалобы в Комитет, если они считают себя жертвами нарушения одного из прав, провозглашенных в Конвенции.

37. Г-жа МАРШАЛЛ (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) говорит, что, учитывая природу институционального расизма, который проявляется скорее в отношении, чем в конкретных актах, правительство взяло на вооружение более активный подход к борьбе с этим явлением, приняв, в частности, меры в области профессиональной подготовки. Условия и порядок выполнения сотрудниками полиции своих полномочий по задержанию людей на улице и их обыску в настоящее время являются предметом исследования, результаты которого будут представлены в ходе семинара, который должен состояться в Лондоне осенью 2000 года. В этой связи, должностные лица полиции и государственных учреждений готовы осуществить обмен имеющимся по этому вопросу опытом со своими коллегами из других стран.

38. Расизм в школах является вызывающим беспокойство вопросом, над которым в настоящее время работает Группа по проблемам социального отчуждения, а также

GE.00-44009 (EXT)

министерство образования и академическая инспекция; к тому же, предусматривается включить в школьные программы занятия по этой теме и поощрять общинные организации к сотрудничеству со школьными учреждениями для облегчения задачи решения отдельных конфликтов.

39. Предприятия частного сектора предприняли значительные усилия по ликвидации дискриминационной практики по отношению к лицам, принадлежащим к этническим меньшинствам. Например, 33 000 работников решили поддержать программу под названием «Новый курс», направленную на оказание помощи лицам, находящимся в неблагоприятном положении, и особенно членам этнических и национальных меньшинств; полученные на сегодняшний день результаты являются позитивными.

40. Что касается отчуждения, жертвами которого становятся лица африканского или азиатского происхождения в сельских районах, то правительство разработало целый ряд проектов программ для сельских общин. В одном важном докладе, опубликованном в 1999 году, был наглядно продемонстрирован целый ряд проблем, связанных с этим вопросом, и по этой теме будут также организованы различные семинары и совещания. Кроме того, была начата программа выделения субсидий на оказание содействия расовому равенству, и она позволит, в частности, финансировать создание сети добровольных благотворительных ассоциаций и общинных организаций для налаживания сотрудничества. Помимо прочего, эта программа имеет целью представить в благоприятном свете этническое и культурное многообразие британского общества.

41. В заключение, г-жа Маршалл отмечает, что она сообщит своему правительству о замечаниях и вопросах Комитета, и вновь подтверждает приверженность правительства делу борьбы против расовой дискриминации. С заключительными замечаниями, принятыми Комитетом по завершении рассмотрения пятнадцатого периодического доклада Соединенного Королевства, а также с самим докладом можно будет ознакомиться на создаваемом в настоящее время веб-сайте; что касается предыдущих заключительных замечаний, то они рассылались в государственные административные органы, органы законодательной власти и соответствующие НПО.

42. Г-н ШАХИ (Докладчик по стране) отмечает, что отнюдь не всегда уместно определять этническое происхождение лиц по месту их рождения, как это было сделано в ходе переписей населения в Англии и Уэльсе.

43. Что касается вопроса об иммиграции и просителях убежища, то Комитет выражает свою обеспокоенность восстановлением ускоренных процедур, направленных на ликвидацию отставания по рассмотрению накопившихся дел просителей убежища. Правительство должно принять защитные меры, позволяющие избежать дискриминационное рассмотрение дел.

44. Он с удовлетворением отмечает, что 50 % рекомендаций, содержащихся в докладе Макферсона, были выполнены, в определенной мере восстанавливая доверие членов этнических меньшинств к полиции, что является поставленной целью, и выражает надежду, что масштабные меры, принятые в рамках этого доклада, продолжают давать свои результаты.

45. В отношении применения статьи 4, следует напомнить общую рекомендацию XV Комитета, в соответствии с которой «запрещение распространения любых идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, не противоречит праву на свободу убеждений и их свободное выражение. Это право закреплено в статье 19 Всеобщей декларации прав человека». С сожалением констатируя, что государство-участник не разделяет эту точку зрения, г-н Шахи выражает надежду на то, что диалог с Великобританией по этому вопросу продолжится. Кроме того, что касается заявления, предусмотренного статьей 14 Конвенции, то он предлагает государству-участнику, которое присоединилось к Европейской конвенции о правах человека, сделать дополнительное усилие и предусмотреть признание процедуры рассмотрения индивидуальных сообщений, предусмотренной вышеупомянутой статьей.

46. Настоятельно необходимо принятие глобальной стратегии по борьбе против расовой дискриминации, подкрепленной системой оценки полученных результатов, включая заморские территории, вместо того, чтобы каждая соответствующая организация или администрация действовали отдельно. В этой связи, следует надеяться, что воля, проявленная премьер-министром в этом деле, принесет свои плоды.

47. Важно, чтобы Орган по разбору жалоб на действия полиции действительно был независимым, и поэтому правительство должно задуматься над этим вопросом в интересах восстановления доверия истцов.

48. Что касается рома, то интересно было бы узнать, каково экономическое положение 70 % рома, которые не ведут кочевой образ жизни.

49. По вопросу заморских территорий, г-н Шахи выражает удовлетворение тем фактом, что правительство предполагает принятие закона, предоставляющего жителям заморских территорий возможность получения британского гражданства и, следовательно, возможности свободно перемещаться и проживать в странах Европейского союза. Государство-участник обязано принять конкретные законодательные меры по запрещению расовой дискриминации в соответствии с положениями Конвенции, даже в превентивных целях, и это требование также распространяется на Нормандские острова и заморские территории. Он с удовлетворением отмечает, что в этом плане меры будут приняты, даже если отправной точкой послужат не положения Конвенции, а положения Закона о расовых отношениях. Этот вопрос важен еще и тем, что население рассматриваемых территорий имеет самое различное происхождение.

50. Что касается реконструкции бедных кварталов, которая проводится в рамках борьбы с безработицей, то г-н Шахи подчеркивает необходимость разработки политики, с одной стороны, на местном уровне, и, с другой стороны, на уровне частного сектора.

51. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ с удовлетворением отмечает, что доклад был составлен в соответствии с руководящими принципами Комитета, и приветствует полноту и ясность представленной информации, а также откровенный и конструктивный диалог, который удалось установить между делегацией и Комитетом.

Заседание закрывается в 17 час. 25 мин.

GE.00-44009 (EXT)